

年に北欧諸国の中では初めて日本と文化協定が締結されてから、交流は飛躍的に増大した。また1991年の航空協定により、1993年からフィンランド航空の東京ヘルシンキ間直行便が開始された結果、フィンランドは地理的には日本にとり最も近い欧州国となった。皇族、大統領、総理大臣等要人の訪問から地方自治体、青年等交流に至るまで、あらゆる層において交流が拡大している。1997年のアヘイサー大統領(当時)日本公式訪問の際には科学技術協定が締結され、新たな両国関係の歴史のページを飾った。また、前記の通り、1999年には両国外交関係80周年記念諸行事が実施され、更に2000年5

フィンランドが1917年12月独立を達成すると、日本は1919年5月国家承認を与え、その結果、両国は相互に外交関係を樹立することとなり、1919年9月6日、著名な言語学者ラムステッド教授が首都に駐在する初めての外交使節として任命された。日本からは1921年に畑良太郎在スウェーデン特命全權公使がフィンランドを兼任することになった。それ以来これまでの間、両国は外交関係を樹立された第二次大戦中から戦後の一時期を除き、一貫して友好関係を発展させてきた。特に近年、両国関係は経済、貿易のみならず、文化、学術、技術、環境の協力の分野にも及び、その交流の幅を広げつつある。特に1978

## Japan för alla –essätävling

- Syfte:** Att fira den 90 åringa diplomatiska vandringen av Japan och Finland.
- Organisatör:** Japanska Ambassaden, i samarbete med Utbildningsstyrelsen, Finska Modersmål Lärar Föreningen rf, Finnair, Laatumatkat, Tokyokan och Anime-tidning.
- Tävlings tid:** 7.1. - 28.2.2009
- Målgrupp:** Elever i högstadier, gymnasier och yrkeskolor (ålder 13-19), som är Finska medborgare.
- Teman:**
  - 1) Finland och Japan - långt från varandra
  - 2) Min resa till Japan
  - 3) Min japanska hobby
  - 4) Min japanska favoritmat
  - 5) Tonåringskulturen i Finland och den japanska kulturen
  - 6) Eget tema
- Klasser:**
  - 1) Högstadier (ålder 13-15)
  - 2) Gymnasium och yrkeskolor (ålder 16-19)
- Priser:**

Huvudpris: Diplom och en veckas resa till Japan för två personer (vinnare och en förmyndare). Huvudpriset ges för den allra bästa uppsatsen.

Andra priset: (För den bästa essän i den andra klassen.)  
Diploma, presentkort från Tokyokan och Anime-tidning för ett år .

Klass 1: prisen 2.—10. Diplom och miniensyklopedi  
Klass 2: prisen 2.—10. Diplom och miniensyklopedi  
Namnen av vinnarna ges ut 8.5.2009.
- Jury:**
  - 1) Ambassadör Hitoshi Honda, Japanska Ambassaden
  - 2) Ordförande Mervi Murto, Finska Modersmål Lärar Föreningen
  - 3) Docent Katja Valaskivi, Tampere Universitet
  - 4) Journalist Liisa Karvinen, YLE
  - 5) Japanolog Ritva Larva-Salonen, Japanska Ambassaden

Lärarna fungerar som ett testråd och de sänder de 1-3 bästa uppsatserna ur en klass till ambassaden senast 2.3.2009. En elev kan också skicka sin essä till ambassaden, men den japanska ambassaden önskar att man sänder uppsatsen via skolan.
- Bedömning:** I bedömningen kännedom av Japan betonas. Ett bra språk är en självnaturlig sak, men innehållet värderas mer en vanligt.
- Essäns Utseende:** 4-5 papper, skrivna på varannan rad. Font, till exempel Time New Roman storlek 12. I varje essän måste elevens namn, klass, lärarens namn, skolans namn och adress vara som kontaktuppgift. Essän skall vara på finska eller på svenska.
- Upphovsrätt:** Ambassaden reserverar rätten att använda uppsatsen senare, exempelvis för publicering på webben, eller för möjlig forskning.
- Mera information:** Ritva Larva-Salonen, tel. 09-6860 2041, ritva.larva-salonen@jpnembassy.fi  
**Japanska Ambassaden, Unionsgatan 20-22, 00130 HELSINGFORS**
- Den fullständiga tävling annonsen kan man se på ambassadens websida i november 2008  
**www.fi.emb-japan.go.jp**

## Jokaisen Japani –kirjoituskilpailu

- Tarkoitus:** Juhlistaa Suomen ja Japanin diplomaattisten suhteiden 90-vuotista taivalta.
- Järjestäjä:** Japanin Suomen-suurlähetystö
- Yhteistyössä:** Opetushallitus, Äidinkielen opettajain liitto ry, Finnair, Laatumatkat, Tokyokan ja Anime-lehti.
- Kilpailuaika:** 7.1.–28.2.2009
- Kohderyhmät:** Yläkoululaiset ja lukiolaiset sekä ammattikoululaiset (13–19-vuotiaat), jotka ovat Suomen kansalaisia
- Kirjoitusaiheet:** 1) Suomi ja Japani - kaukana toisistaan? 4) Nuorten kulttuuri ja japanilaisuus  
2) Matkani Japaniin 5) Japanilainen lempiruokani  
3) Japanilainen harrastukseni 6) Oma aihe
- Sarjat:** 1) Yläkoulu (ikäryhmät 13–15) 2) Lukio ja ammattikoulu (ikäryhmät 16–19)
- Palkinnot:** Pääpalkinto: Kunniakirja ja viikon matka Japaniin (voittajalle ja huoltajalle). Pääpalkinnon saa parhain työ riippumatta siitä kumpaan sarjaan se on osallistunut.  
Toisen sarjan paras kirjoitus: Kunniakirja ja lahjakortti Tokyokaniin sekä Anime-lehti vuodeksi.  
Sarja 1: sijat 2.–10. Kunniakirja ja pienoistietosanakirja Japanista  
Sarja 2: sijat 2.–10. Kunniakirja ja pienoistietosanakirja Japanista  
Palkinnonsaajille ilmoitetaan henkilökohtaisesti ja heidän nimensä julkaistaan suurlähetystön kotisivulla 8.5.2009
- Tuomarit:** 1) Suurlähettiläs Hitoshi Honda, Japanin suurlähetystö  
2) Puheenjohtaja Mervi Murto, Äidinkielen opettajain liitto ry  
3) Dosentti Katja Valaskivi, Tampereen yliopisto  
4) Toimittaja Liisa Karvinen, YLE  
5) Japanologi Ritva Larva-Salonen, Japanin suurlähetystö
- Opettajat toimittavat esseet suurlähetystöön**  
Koulujen opettajia pyydetään toimimaan esiraatina ja lähettämään kustakin opetusryhmästä 1-3 parasta esseetä suurlähetystöön 2.3.2009 mennessä. Oppilas voi myös lähettää kirjoituksensa suoraan suurlähetystöön, mutta ensisijaisesti suurlähetystö toivoo, että esseet saapuisivat koulujen kautta.
- Arvostelukriteerit:** Arvostelussa korostetaan Japanin tuntemusta. Hyvä kieli on itsestäänselvyys.
- Kirjoitusten muoto:** 4 - 5 liuskaa, koneella kakkosrivinvälillä liuskan yhdelle puolen kirjoitettuna. Fontteina esim. Times New Roman koko 12. Kirjoitusten tulee olla esseitä. Jokaisessa työssä tulee mainita yhteystietoina kirjoittajan nimi, luokka-aste, opettajan nimi sekä koulun nimi ja osoite. Kirjoitukset tulee olla joko suomen- tai ruotsinkielisiä.
- Tekijänoikeudet:** Suurlähetystö varaa oikeuden töiden myöhempää käyttöä varten, esim. lähetystön internet-sivulla julkaisemiseen tai mahdolliseen tutkimuskäyttöön
- Lisätietoja:** Ritva Larva-Salonen puh. 09-6860 2041, ritva.larva-salonen@jpnembassy.fi  
**Japanin suurlähetystö, Unioninkatu 20-22, 00130 HELSINKI**  
Täydelliset kilpailusäännöt ovat nähtävissä suurlähetystön kotisivulla marraskuussa 2008. [www.fi.emb-japan.go.jp](http://www.fi.emb-japan.go.jp)